



**MARQUE: THOMSON**  
**REFERENCE: MILLESiME 120 BK**  
**CODiC: 4132696**



**NOTICE**  
↓

# BC-275E energy label

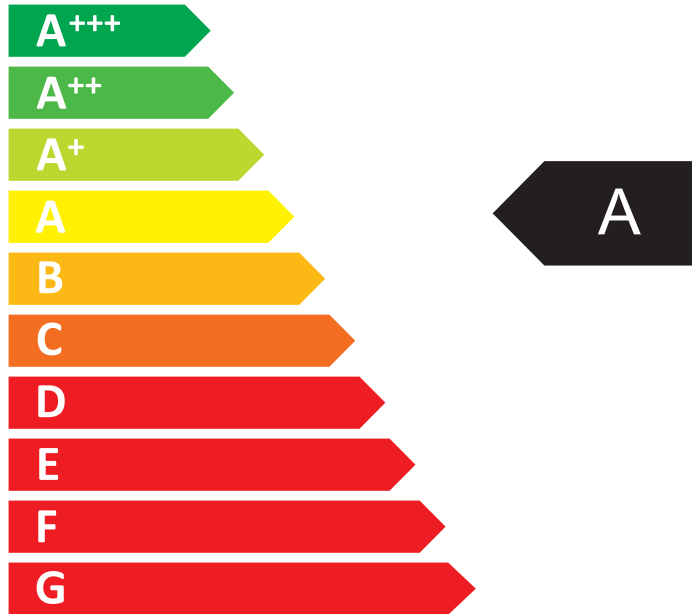


**ENERG**

енергия · ενεργεια




**THOMSON** MILLESIME120BK




ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ  
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE  
ENERGI

**157**  
kWh/annum



**x120**



**39dB**

2010/1060

# **THOMSON**

MILLESIME 120bk

**CAVE À VIN**  
**WINE COOLER**  
**WIJNKOELER**



## Table des matières

<u>AVERTISSEMENTS</u> .....	3
<u>INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ</u> .....	7
<u>DESCRIPTION</u> .....	8
<u>AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL</u> .....	8
<u>INSTALLATION DE L'APPAREIL</u> .....	9
<u>TEMPÉRATURE AMBIANTE</u> .....	9
<u>DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL</u> .....	9
<u>AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION</u> .....	9
<u>FONCTIONNEMENT</u> .....	9
<u>DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE</u> .....	11
<u>BRUITS DE FONCTIONNEMENT</u> .....	12
<u>CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE</u> .....	12
<u>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</u> .....	12
<u>GUIDE DE DÉPANNAGE</u> .....	12
<u>SPÉCIFICATIONS</u> .....	13
<u>MISE AU REBUT</u> .....	14



## AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 12.

Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

**MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

**MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le

processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

**MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

**MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

**MISE EN GARDE:** Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas y toucher.

Contactez des services d'entretien qualifiés avant la mise au rebut.

**INSTALLATION:** N'INSTALLEZ PAS CET APPAREIL DANS DES PIÈCES TROP HUMIDES OU TROP FROIDES, TELLES QUE DES CONSTRUCTIONS ANNEXES, GARAGES ou CAVES.

## **Mise au rebut de l'appareil:**

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques et les agents moussants inflammables, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

## **Installation et mise en service:**

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

## Manipulation:

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.



Nos emballages /  
produits peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri,  
pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, veuillez lire et respecter les instructions suivantes avant d'utiliser votre cave à vin. Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans ce manuel.

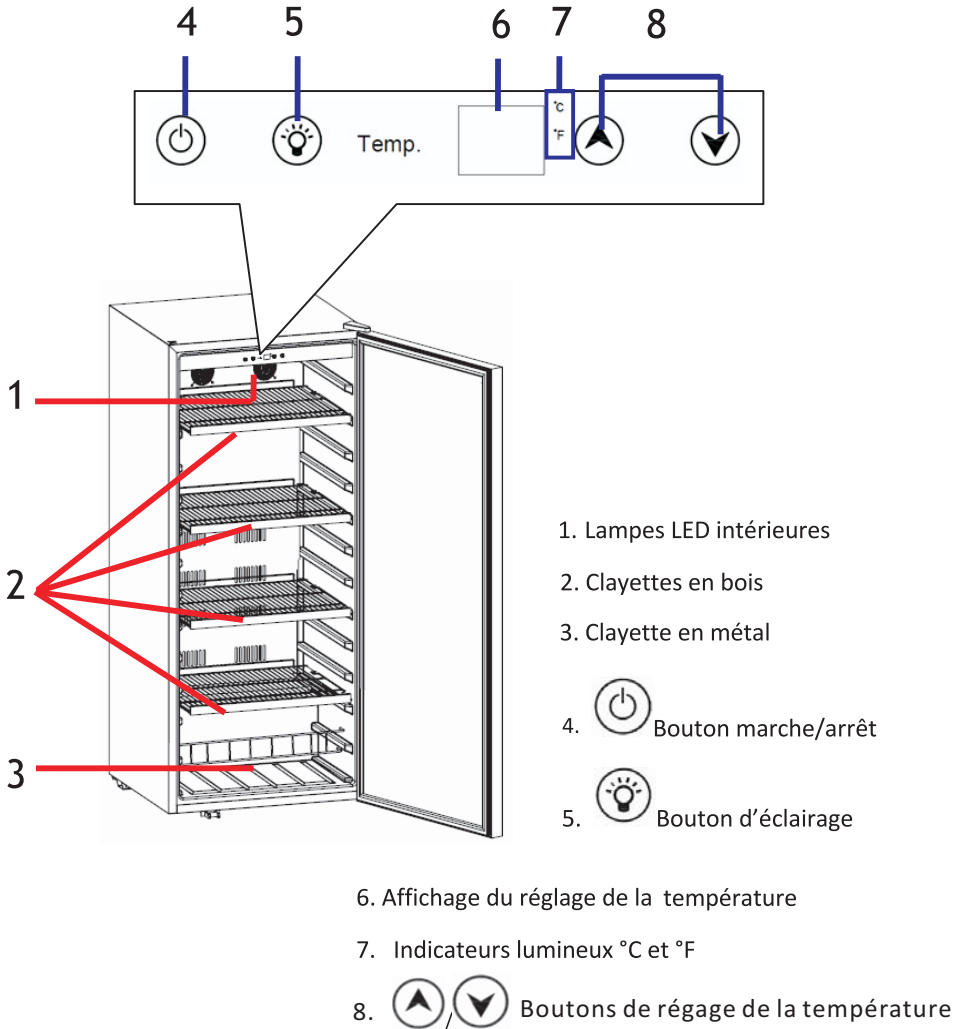
- Cet appareil est exclusivement conçu pour stocker le vin.
- Ne placez pas d'articles lourds sur le dessus de l'appareil.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne vous tenez pas et ne vous appuyez pas sur la base ou sur la porte, etc.
- Ne conservez pas d'aliments dans l'appareil car la température intérieure peut ne pas être assez froide pour empêcher leur détérioration.
- Transportez, rangez et manipulez toujours l'appareil en le maintenant en position verticale.

### **Mise au rebut de votre appareil hors d'usage**

L'appareil contient un réfrigérant et des gaz dans l'isolation.

Le réfrigérant et les gaz isolants doivent être mis au rebut par des professionnels. Vérifiez que le tube du circuit frigorifique n'est pas endommagé avant de mettre l'appareil au rebut.

## DESCRIPTION



## AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL

Avant de brancher l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension du courant fourni par le réseau électrique de votre habitation correspond à la tension de fonctionnement de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Une tension différente pourrait endommager l'appareil.

La prise du câble d'alimentation sert de dispositif de déconnexion de l'appareil du secteur et doit donc toujours rester accessible. Pour éteindre l'appareil, débranchez le câble

d'alimentation de la prise électrique murale. N'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

Cet appareil doit être relié à la terre. Le fabricant n'est pas responsable pour les dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans mise à la terre.

## **INSTALLATION DE LA CAVE**

Cet appareil est conçu pour être utilisé exclusivement en pose libre.

Installez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. L'emplacement d'installation ne doit être ni exposé directement au soleil, ni près d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).

Pour garantir la ventilation adéquate de l'appareil, laissez un espace vide de 10 cm au minimum de chaque côté de l'appareil.

Si l'appareil est installé sur une surface irrégulière, il pourra être ajusté au moyen des pieds réglables situés à l'avant de l'appareil.

## **TEMPÉRATURE AMBIANTE**

Cet appareil est conçu pour fonctionner sous une température ambiante entre 10 et 32°C. Si la température est inférieure ou supérieure, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

## **DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL**

- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise d'alimentation. Retirez toutes les bouteilles et clayettes pour éviter des chocs.
- Déplacez toujours l'appareil en le maintenant en position verticale.
- Après le déplacement, attendez 30 minutes avant de brancher l'appareil au secteur.

Votre appareil utilise de l'isobutane (R600a) comme réfrigérant. Bien que le R600a soit un gaz écologique et naturel, il est explosif. Vous devez donc faire attention pendant le transport et l'installation pour éviter que les éléments refroidisseurs de l'appareil ne soient endommagés. En cas de fuite due à la détérioration des éléments refroidisseurs, éloignez votre appareil des flammes nues et des sources de chaleur, et ventilez plusieurs minutes la pièce où il se trouve.

## **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

- Enlevez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et un peu de détergent liquide pour enlever les poussières dues au transport et à la fabrication.

## **FONCTIONNEMENT**








Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et plane.

Branchez le câble d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant. L'écran affiche la température en cours dans le compartiment interne.


Laissez l'appareil refroidir 2 à 3 heures avant d'y placer des bouteilles de vin.

### Réglage de la température


La température peut être réglée entre 5°C et 22°C. La température est réglée en usine sur 12°C.

1. Appuyez de manière répétée sur  /  pour sélectionner la température requise.
  - A chaque fois que vous appuyez sur  /  la température augmentera ou diminuera de 1°C.
2. La température sélectionnée clignotera sur l'affichage durant environ 3 secondes, puis l'écran affichera la température du compartiment interne.
  - La température interne varie en fonction du nombre de bouteilles stockées et de la fréquence d'ouverture de la porte.
  - Pour voir la température réglée, appuyez sur  / , la température réglée clignotera sur l'affichage durant environ 3 secondes puis l'écran affichera de nouveau la température du compartiment interne.
  - L'écran peut afficher les températures en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F). Pour changer l'unité, maintenez le bouton . L'indicateur lumineux correspondant (°C ou °F) s'allumera.

### Mise en marche/Extinction de l'appareil

Appuyez sur  et maintenez-le enfoncé durant environ 3 secondes pour mettre en marche ou éteindre la cave à vin.

### Lampes internes

Appuyez sur  pour allumer ou éteindre les lampes intérieures.

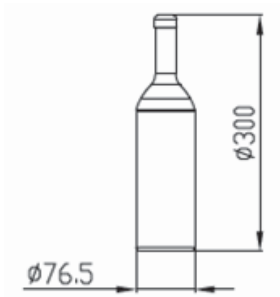
### Conseils pour stocker les bouteilles de vin

Stockez le vin dans des bouteilles scellées.

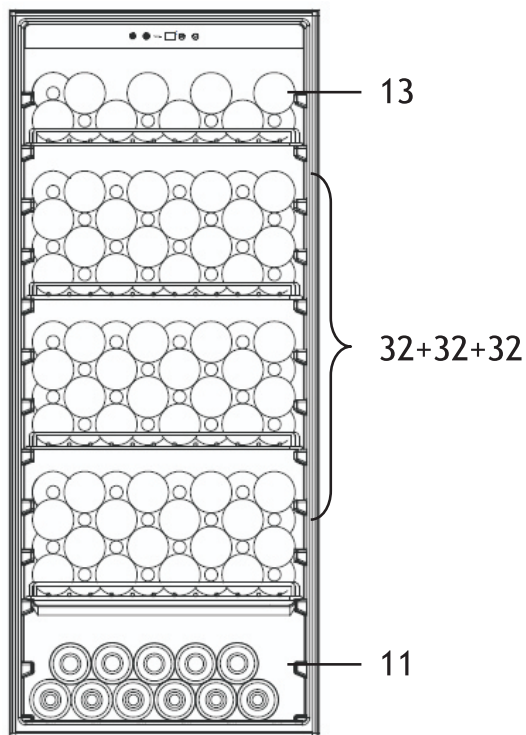
Ne surchargez pas l'appareil. Le nombre maximal de bouteilles pouvant être stockées est de 120, en fonction de la taille des bouteilles.

Pour atteindre la capacité maximale de l'appareil, les bouteilles doivent être positionnées comme montré.

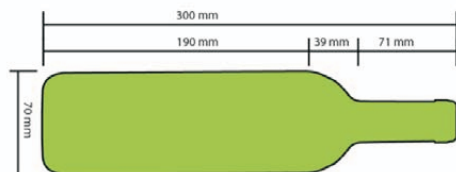




Unités: mm



Par exemple, vous pouvez stocker 120 bouteilles type Bordeaux (750 ml) dans l'appareil.



Bouteille de vin type Bordeaux (750ml)

## DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Le givre accumulé sur la paroi arrière du compartiment interne pendant le fonctionnement du compresseur est éliminé automatiquement par dégivrage quand le compresseur n'est pas en fonctionnement.

L'eau de décongélation s'évacue par le trou de drainage dans le bac de drainage d'où elle s'évapore.

## BRUITS DE FONCTIONNEMENT

### Bruits normaux

- Fonctionnement du moteur
- Le liquide réfrigérant circule dans le tube.

## CONSEILS D'ÉCONOMIE D' ÉNERGIE

Pour une utilisation optimale de l'énergie de votre appareil :

- Veillez à ce que l'appareil soit correctement aéré comme recommandé dans les instructions d'installation.
- Ouvrez la porte le moins souvent possible.
- Ouvrez l'appareil aussi brièvement que possible.
- Assurez-vous que la porte est toujours correctement fermée.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de procéder au nettoyage.
- Retirez toutes les bouteilles et les clayettes de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux imprégné d'eau chaude et de détergent. Nettoyez les clayettes avec un chiffon légèrement humidifié. Séchez-les soigneusement.
- N'utilisez aucun produit nettoyant ou abrasif.

Les LED à l'intérieur de l'appareil ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur. Si elles s'arrêtent de fonctionner, veuillez contacter un technicien agréé.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Si un problème se produit avec votre appareil, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble d'alimentation de l'appareil n'est pas branché à une prise électrique.	Vérifiez que l'appareil est correctement branché dans une prise secteur.
L'appareil est bruyant lorsqu'il fonctionne.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réglez les pieds avant pour que l'appareil soit à l'horizontale.
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	La température n'est pas correctement réglée.	Vérifiez la température et réglez-la si nécessaire.
	L'environnement externe nécessite de régler une température plus froide.	
	La porte est ouverte trop souvent.	Ouvrez la porte uniquement quand cela est nécessaire.
	Le scellage de la porte est usé.	Contactez un technicien agréé.

# SPÉCIFICATIONS

<b>Marque</b>	Thomson
<b>Modèle</b>	MILLESIME 120bk
<b>Type d'appareil</b>	Cave à vin
<b>Classe d'efficacité énergétique (1)</b>	A
<b>Consommation d'énergie annuelle (2)</b>	157 kWh/an
<b>Volume total de rangement</b>	275L
<b>Volume brut total</b>	280L
<b>Classe climatique + Plage de température ambiante</b>	SN (+10°C ~ +32°C) N (+16°C ~ +32°C)
<b>Émissions sonores</b>	39 dB (A) re 1 pW
<b>Classe de protection contre les chocs électriques</b>	I
<b>Tension et fréquence nominales</b>	220-240V~ 50Hz
<b>Courant d'entrée total</b>	0.4A
<b>Puissance d'entrée</b>	120W
<b>Puissance maximale d'éclairage</b>	<2 W
<b>Gaz soufflant isolant</b>	Cyclopentane
<b>Réfrigérant/Quantité</b>	R600a/53g
<b>Poids net</b>	51kg
<b>Dimensions du produit (Largeur x Profondeur x Hauteur)</b>	595x590x1412 (mm)
<b>Consommation d'énergie</b>	0.43 kWh/24h
<b>Taux d'humidité du compartiment de stockage des vins</b>	50.3~77.5 %
<b>Nombre de bouteilles stockées</b>	120
(1) Classe énergétique : A <sup>+++</sup> .....G (A <sup>+++</sup> =économique G= moins=économique )	
(2) La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	

THOMSON est une marque de Technicolor utilisée sous licence par DARTY

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

### **Hotline Darty France**

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local)  
7j/7 de 7h à 22h.

### **Hotline New Vandendorre**

Le service après-vente est joignable du lundi au samedi au  
+32 2 334 00 00

Darty Holdings SNC © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 27 / 07 / 2015